

UK INFORMATION FOR SAFE USE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not attempt to recharge the product or the battery inside it. Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. If the product leaks fluids, avoid contact with skin or eyes; if contact occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (chooking, swallowing, etc.). Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers).

CAUTION: Do not place the product in the internal components if the indicated capacity is ever exceeded. Do not leave items on the scale for more than five minutes. Note regarding the kitchen scale: Do not place food directly on the scale surface. Always place it in a suitable container first. Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product.

Maintenance and cleaning

The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product.

INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THE DEVICE AND BATTERIES
In accordance with art. 26 of the Legislative Decree of 14th March 2014, n. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)" and of Legislative Decree 188 of 20th November 2008 amended by Legislative Decree of 15 February 2016, n. 27,

The crossed-out wheeble bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product including the battery, at the end of its useful life, must be collected separately from other waste to allow proper treatment and recycling. It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste, this is also highlighted by the symbol shown on the product and/or packaging. These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type. The battery inside is removable and replaceable. Improper disposal or misuse of the equipment or parts thereof may be harmful to the environment and to health due to the presence of hazardous substances. The illegal disposal of said waste is penalised in accordance with the current legislation.

Declaration of Conformity ☐ SBS

The manufacturer, SBS, declares that the equipment contained herein complies with the RED directive 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

F INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Conservet et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés.
Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas essayer de recharger le produit ou la batterie à l'intérieur. Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit brutalement pour éviter toute situation dangereuse. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter le contact avec les yeux et la peau en cas de perte de liquides provenant du produit ; laver immédiatement dans tous les cas avec de l'eau la zone intéressée et consulter un médecin. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemakers).

ATTENTION: en cas de dépassement de la portée autorisée, veuillez libérer la balance afin de protéger les composants internes. Veuillez ne pas laisser les articles sur la balance pendant plus de cinq minutes. Note pour la balance de cuisine: ne placez pas d'aliments directement sur la surface de la balance, utilisez toujours un récipient approprié. S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit.

Entretien et nettoyage

Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages.

INFORMATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL ET DES BATTERIES
Selon l'art. 26 du Décret Législatif du 14 mars 2014, n. 49 "Mise en œuvre de la Directive 2012/19/UE sur les déchets d'appareils électriques et électroniques (RAEE)" et du Décret Législatif 188 du 20 novembre 2008 modifié par le Décret Législatif du 15 février 2016, n. 27,

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou son emballage indique que le produit à la fin de sa vie, y compris la pile, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les mairies ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. La pile à l'intérieur est amovible et remplaçable. L'élimination illégale et l'utilisation improprie de tels appareils ou de parties de ceux-ci peut nuire à l'environnement et à la santé à cause de la présence de substances dangereuses. L'élimination illégale de ces déchets est sanctionnée par les normes en vigueur.

Déclaration de Conformité ☐ SBS

Le fabricant, SBS, déclare que l'appareil ici présent est conforme aux directives RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://sbsmobile.com/fr-fr/declaration-of-conformity.html>

NL INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen. Verwijderd houden van warmte, direct zonlicht, vocht en losliggende voorwerpen. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Probeer het product of de batterij binnenin niet op te laden. Het product niet laten vallen, pletten, snijden of grof hanteren om gevaarlijke situaties te voorkomen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Vermijd contact met de huid of ogen in geval van verlies van vloeistoffen uit het product. Was het betreffende gedeelte in ieder geval onmiddellijk met water en raadpleeg een arts. Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de opbergzakken die voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden (verstikking, slikken, enz.). Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro-medische apparaten (zoals pacemakers).

WAARSCHUWING: Als het maximaal toegestane gewicht wordt overschreden, maak dan de weegschaal vrij om de interne onderdelen van de weegschaal te beschermen. Laat objecten niet langer dan vijf minuten op de weegschaal staan.

Opmerking bij de keukenweegschaal: plaats voedingsmiddelen niet rechtstreeks op het oppervlak van de weegschaal, maar doe ze altijd in een daaraan geschikt bakje.
Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbodsmethode van het product.

Onderhoud en reiniging
Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een schone en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen.

INFORMATIE VOOR EEN CORRECTE VERWIJDERING VAN HET APPARAAT EN BATTERIJ
In overeenstemming met art. 26 van het wetsdecreet 14 maart 2014, n. 49 "Implementatie van Richtlijn 2012/19 / EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)" en wetsdecreet 188 van 20 november 2008 gewijzigd bij wetsdecreet 15 februari 2016, n. 27,

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur apart van andere afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden gereïcycled bij de detailhandel als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt. De interne batterij is verwijderbaar en vervangbaar. Ongeoorloofde verwijdering of onveilig gebruik van dergelijke apparatuur of onderdelen ervan kan het milieu en de gezondheid schaden als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. De illegale verwijdering van genoemde afgedankte apparatuur wordt gesanctioneerd in overeenstemming met de huidige wetgeving.

Conformiteitsverklaring ☐ SBS

De fabrikant, SBS, verklaart dat het apparaat hierin vervat in overeenstemming is met richtlijnen EU 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, AEEA 2012/19 / EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

IT INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e in accordo con le specifiche caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/proteggiti per evitare seri pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non tentare di ricaricare il prodotto o la batteria al suo interno. Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Evitare di immergere in contatto con pelle o occhi in caso di perdita di liquidi dal prodotto; in ogni caso lavare immediatamente con acqua l'area interessata e consultare un medico. Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio spacciato: i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingerimento, ecc.). Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker).

ATTENZIONE: Quando si supera la portata ammessa, si prega di liberare la bilancia al fine di proteggere i componenti interni. Si prega di non lasciare articoli sulla bilancia per più di cinque minuti. Nota per la bilancia da cucina: non posare gli alimenti direttamente sulla superficie della bilancia, utilizzare sempre un contenitore idoneo all'uso.

Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto.

Mantenimento e pulizia

Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO E DELLE BATTERIE
Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 modificato dal Decreto Legislativo 15 febbraio 2016, n. 27,

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. La batteria presente all'interno è rimovibile e sostituibile. Lo smaltimento abusivo o l'uso improprio di tali apparecchiature o parti di esse può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è sanzionato ai sensi della corrente normativa.

Dichiarazione di Conformità ☐ SBS

Il fabbricante, SBS, dichiara che l'apparecchiatura qui contenuta è conforme alle direttive UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://sbsmobile.com/it-it/declaration-of-conformity.html>

P INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não tente carregar o produto ou a sua pilha interna. Não deixar cair, esmagar, cortar ou manusear de forma grosseira o produto, para evitar situações perigosas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Em caso de fuga de líquidos do produto, evitar o contato destes com a pele ou os olhos. Não deixar os materiais de embalagem desatendidos, especialmente os sacos de plástico que poderiam transformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.). Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrónicos (ex. Pacemaker).

ATENÇÃO: se ultrapassar a capacidade permitida, liberte a balança, a fim de proteger os componentes internos. Pedir-lhe que não deixe objetos na balança durante mais de cinco minutos. Nota para a balança de cozinha: não ponha os alimentos diretamente na superfície da balança, utilize sempre um recipiente adequado à utilização. Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atendimento a clientes de SBS.

Mantenção e limpeza
O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto.

INFORMAÇÃO PARA UMA ELIMINAÇÃO CORRECTA DO APARELHO E DAS PILHAS
Ao abrigo do art. 26 do Decreto-Lei 14 março 2014, n. 49 "Atuacoes da Diretiva 2012/19/UE sobre residuos de aparelhos elétricos e electrónicos (RAEE)" e do Decreto-Lei 188 de 20 novembro 2008 modificado pelo Decreto-Lei 15 fevereiro 2016, n. 27,

Il simbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, incluindo a pilha, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados. É proibido deixar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo. A pilha presente no interior do dispositivo é removível e substituível. A eliminação abusiva ou o uso improprio de tais aparelhos ou de dos seus componentes pode danificar o ambiente e a saúde devido à presença de substâncias perigosas. A eliminação abusiva desses resíduos é sancionada ao abrigo da normativa em vigor.

Dichiarazione di Conformità ☐ SBS

Il fabbricante, SBS, dichiara che o presente apparecchio está conforme ás diretivas UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

SV INFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Behåll och följ alltid instruktionerna för att säkerställa säker användning av produkten och andra anslutbara enheter. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning och i enlighet med de beskrivna elektriska egenskaperna och i inomhusmiljö/skyddade miljöer för att undvika allvariga faror. Håll borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte kan förstå den potentiella faran. Försök inte ladda om produkten eller batteriet inuti den. Se till att du inte tappar, krossar, skär eller hanterar produkten hårdnårigt för att undvika farliga situationer. Ta aldrig isär produkten eller försök att reparera den i händelse av defekt. Om produkten läcker vätska, undvik kontakt med hud eller ögon; om kontakt uppstår, tvätta omedelbart det drabbade området med vatten och kontakta en läkare. Lämna inte förpackningsmaterialet utan uppsikt, särskilt förvaringspåsar som är en potentiell risk för lek (särskilt barn (kvävning, svälning, etc.)). Undvik att använda enheten i närheten av elektromedicala apparater (t.ex. pacemakers).

VARNING: Tom vägen för att skydda de interna komponenterna om den angivna kapaciteten skulle överskridas. Lämna inte föremål på vägen i mer än fem minuter.

Översvara följande angående köksväggen: Placera inte mat direkt på vägens yta. Placera den alltid i en lämplig behållare först. Kontakta SBS kundtjänst om du har några tvivel angående produktens funktion, säkerhet eller anslutningsmetod.

Underhåll och rengöring

Produkten kräver inget underhåll och bör endast rengöras med en ren och mjuk trasa utan att använda aggressiva medel eller kemiska produkter för att undvika skada på produkten.

INFORMATION FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE AV ENHETEN OCH DESS BATTERIER
I enlighet med art. 26 i lagdekretet från den 14 mars 2014 nr. 49 "Implementering av direktiv 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)" och av lagstiftningsdekretet 188 från den 20 november 2008, ändrat genom lagdekretet från den 15 februari 2016, nr. 27,

Det överkorsade soptunnan på apparaten eller dess förpackning anger att produkten inklusive batteriet, vid slutet av sin livsängd, måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudet att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall, detta markeras också med den symbol som visas på produkten och/eller förpackningen. Dessa resurser är föremål för separat insamling som ombesörjs av kommunerna eller så kan de returneras till återförsläppare vid köp av en ny apparat av samma typ. Batteriet inuti är avtagbart och utbytbart. Felaktigt bortskaffande eller felaktig användning av utrustningen eller delar därav kan vara skadligt för miljön och hälsan på grund av förekomsten av farliga ämnen. Olagligt bortskaffande av nämnda avfall straffas i enlighet med gällande lagstiftning.

Försäkran om överensstämmelse ☐ SBS

Försäkringen, SBS, värdar att utrustningen som ingår överensstämmer med RED-direktivet 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

ES INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No intentar cargar el producto o la batería en su interior. No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento...). Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos.

ATENCIÓN: Cuando se supere la capacidad de carga, libere la balanza, para proteger los componentes internos. No deje objetos en la balanza durante más de cinco minutos.

Nota para la balanza de cocina: no coloque alimentos directamente en su superficie, sino que utilice siempre un recipiente idóneo para su uso. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto.

Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO Y LAS BATERÍAS
De conformidad con el art. 26 del Decreto Ley 14 del 14 marzo 2014, n. 49 "Aplicación de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)" y el Decreto Ley nº 188 del 20 noviembre 2008, modificado por el Decreto Ley nº 27 del 15 febrero 2016,

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería no extraíble deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo. La batería que incluye el producto es extraíble y reemplazable. La eliminación ilegal o el uso indebido de estos equipos o parte de ellos puede dañar el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas. La eliminación ilegal de estos residuos está sancionada por la legislación vigente.

Declaración de conformidad ☐ SBS

El fabricante, SBS, declara que este dispositivo cumple con las Directivas (UE) RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE y WEEE 2012/19/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://sbsmobile.com/es-es/declaration-of-conformity.html>

RUS ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключаемых устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому назначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, оберегайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Запрещено эксплуатировать изделие детьми или лицами, которые не в состоянии понять возможную опасность. Запрещено самостоятельно переразряжать изделие или находящийся в нем элемент питания. Оберегайте изделие от падения, сдавливания, порезов и небрежного обращения, чтобы избежать возникновения опасных ситуаций. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Если произошла утечка жидкости из изделия, избегайте попадания этой жидкости на кожу или в глаза. В любом случае, немедленно промойте пораженный участок водой и проконсультируйтесь с врачом. Запрещено оставлять уязвимый материал без присмотра, особенно уязвимые материалы, которые могут стать опасной игрушкой для детей (блуждание, проглатывание и т.д.). Избегайте использования устройства вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимулятора).

ВНИМАНИЕ! При превышении максимального предела взвешивания рекомендуется опорожнить чашу, чтобы защитить внутренние детали и механизмы. Не рекомендуется оставлять предметы на весы более чем на пять минут. Примечание для кухонных весов. Запрещается размещать продукты питания непосредственно на поверхности весов, следует всегда использовать подходящий контейнер. В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь в службу поддержки клиентов компании SBS.

Техническое обслуживание и чистка Изделие не требует технического обслуживания и его можно чистить только с помощью чистой и мягкой ткани без применения агрессивных чистящих средств или химических веществ, чтобы избежать повреждения изделия.

ИНФОРМАЦИЯ О НАДЛЕЖАЮЩЕЙ УТИЛИЗАЦИИ УСТРОЙСТВА И ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ
В соответствии со ст. 26 Постановления правительства № 49 от 14 марта 2014 г. "Об осуществлении Директивы 2012/19/ЕУ об отходе электрического и электронного оборудования (WEEE)" и Постановлением правительства № 188 от 20 ноября 2008 г. с изменениями, внесенными Постановлением правительства № 27 от 15 февраля 2016 г. с изменениями,

Знак перечернутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на его упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие (включая элемент питания) должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы предотвратить его соответствующей переработке и реутилизации. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены производителю устройства, если предоставляет новые устройства такого же типа. Элемент питания в составе изделия является съёмным и сменным. Промысловая утилизация или непредусмотренное использование данного устройства или его частей может нанести ущерб окружающей среде и здоровью из-за наличия опасных веществ. Противозаконная утилизация вышеречисленных отходов преследуется в соответствии с действующим законодательством.

Декларация Соответствия ☐ SBS

Изготовитель, SBS, заявляет, что данное оборудование соответствует директивам RED 2014/53/ЕС, RoHS 2011/65/ЕС, WEEE 2012/19/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС находится по следующему Интернет-адресу: <http://sbsmobile.com/en-gb/deradation-of-conformity.html>

FI OHJEITA TUOTTEEN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Säilytä aina annettut ohjeet ja noudata niitä tuotteen ja muiden siihen liittyvien laitteiden turvallisen käytön varmistamiseksi. Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita vain niiden aiotuun käyttötarkoitukseen ja ilmoitettujen sähköisten ominaisuuksien mukaisesti sekä sisätiloissa tai suojatuissa ympäristöissä vakavien vaarojen välttämiseksi. Suojaa lämmöltä, suoralla auringonvalolta, kosteudelta ja nesteltä. Laitetta tai henkilöä, jotka eivät ymmärrä mahdollisia vaaroja, eivät saa käyttää tuotetta. Älä yritä ladata tuotetta tai sen sisällä olevaa akkua. Älä pudota, murskaa, lötkäise tai käsittele tuotetta karkeasti vääräntien välttämiseksi. Älä koskaan pura tuotetta tai yritä korjata sitä, jos siinä on vika. Jos tuotteesta vuotoa nestettä, vältä sen joutumista kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus tapahtuu, huuhdtele altistunut alue välittömästi vedellä ja ota yhteyttä lääkärin. Älä jätä pakkausmateriaaleja valvomatta, etenkinä säilytyspusseja, jotka saattavat olla vaarallisia lapsille (tukehtuminen, nieleminen jne.) Vältä laitteen käyttöä sähköisten lääkelaitteiden läsnäollessa (esim. sydämentahdistimen) lähellä.

VAROITUS: Vapauta vaaka sisäisten osien suojaamiseksi, jos ilmoitettu kapasiteetti ylittyy. Älä jätä esineitä vaak alle viittä minuuttia pidemmäksi ajaksi. Keittövaakaa koskeva huomautus: Älä aseta ruokaa suoraan vaakn pinnalle. Laita se aina ensin sopivaan astiaan. Ota yhteyttä SBS:n asiakaspalveluun, jos sinulla on epäilyksiä tuotteen toimivuudesta, turvallisuudesta tai laianlaatuista.

Huolto ja puhdistus

Tuote ei vaadi huoltoa, ja se tulee puhdistaa vain puhtaalla ja pehmeällä liinalla ilman syövyttäviä aineita tai kemiallisia tuotteita tuotteen vahingoittumisen välttämiseksi.

OHJEITA LAITTEEN JA PARISTOJEN ASIANMUKAISEEN HÄVITTÄMISEEN
14. maaliskuuta 2014 annettun asetuksen nro 49 "Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) annettun direktiivin 2012/19/EU täytäntöönpano" 26 artiklan ja 20. marraskuuta 2008 annettun asetuksen nro 188 mukaisesti, sellaisena kuin se on muutettuna 15. helmikuuta 2016 annettulla asetuksella nro 27,

Laitteessa tai sen pakkauksessa oleva ylivirtavirta roskaorisymboli osoittaa, että tuote, mukaan lukien sen akku, on käyttöikänsä loppussa kerättävä erillään muusta jätteestä asianmukaisen käsittelyn ja kierrätyksen mahdollistamiseksi. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta on saa hävittää yhdyskuntajätteenä. Tätä on sanottu myös tuotteen ja/ai pakkausessa olevalla symbolilla. Nämä jätetuotteet kuuluvat kuitenkin järjestämän erillisjärjestyksen piiriin, tai ne voidaan palauttaa jälleenympäristöä tukevan samantyyppisen laitteen osien yhteydessä. Laitteen sisällä olevan akun voi irrottaa ja vaihtaa. Laitteen tai sen osien epasianmukaista hävittämistä tai väärinkäyttöä voi olla haitallista ympäristölle ja terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi. Mainittu jätteen lainnastaisesta hävittämisestä raagaistajan voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus ☐ SBS

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus, SBS, värdar att utrustningen som ingår överensstämmer med RED-direktivet 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU och WEEE-direktivet 2012/19/EU.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

D INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachtel/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Versuchen Sie nicht, das Produkt oder die darin enthaltene Batterie aufzuladen. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zerquetschen oder zerschneiden. Sie es nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Bei Stöen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Wenn eine Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, dann vermeiden Sie es, dass diese mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt; falls dies doch passieren sollte, dann waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und besuchen Sie einen Arzt. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hülle dienenden Plastikbeutel, die für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten (Erstickten, Verschlucken, usw.). Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker).

ACHTUNG: Bei Überschreitung der zulässigen Kapazität bitte die Waage lösen, um die internen Komponenten zu schützen. Bitte lassen Sie Gegenstände nicht länger als fünf Minuten auf der Waage liegen. Hinweis für die Küchenwaage: Stellen Sie keine Lebensmittel direkt auf die Oberfläche der Waage, verwenden Sie immer einen geeigneten Behälter. Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS.

Wartung und Reinigung

Das Produkt benötigt keine Wartung; es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsmittel, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG DES GERÄTS UND DER BATTERIE
Gemäß Art. 26 des Gesetzesdekrets vom 14. März 2014, Nr. 49 „Umsetzung der Bestimmung 2012/19/UE zu den Abfällen elektrischer und elektronischer Geräte (RAEE)" und des Gesetzesdekrets 188 vom 20. November 2008, modifiziert vom Gesetzesdekret vom 15. Februar 2016, Nr. 27,

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie zum normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Überartige Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondermüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden. Die Batterie im Inneren ist herausnehmbar und austauschbar. Die gesetzestwidrige Entsorgung oder die unsachgemäße Verwendung dieser Geräte oder von Teilen davon können aufgrund der darin vorhandenen gefährlichen Substanzen der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen. Die gesetzestwidrige Entsorgung besagter Abfälle wird gemäß den gültigen Bestimmungen bestraft.

Konformitätserklärung ☐ SBS

Der Hersteller SBS erklärt, dass das hier enthaltene Gerät folgenden Bestimmungen der EU entspricht: UE 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://sbsmobile.com/de-de/declaration-of-conformity.html>

P_{RF}: 6 mW Max

f: 2402 ÷ 2480 MHz

UK
CA
CE

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Masino (NO) - Italy

Made in China

Printed in China

Recycling Manual
Warning

